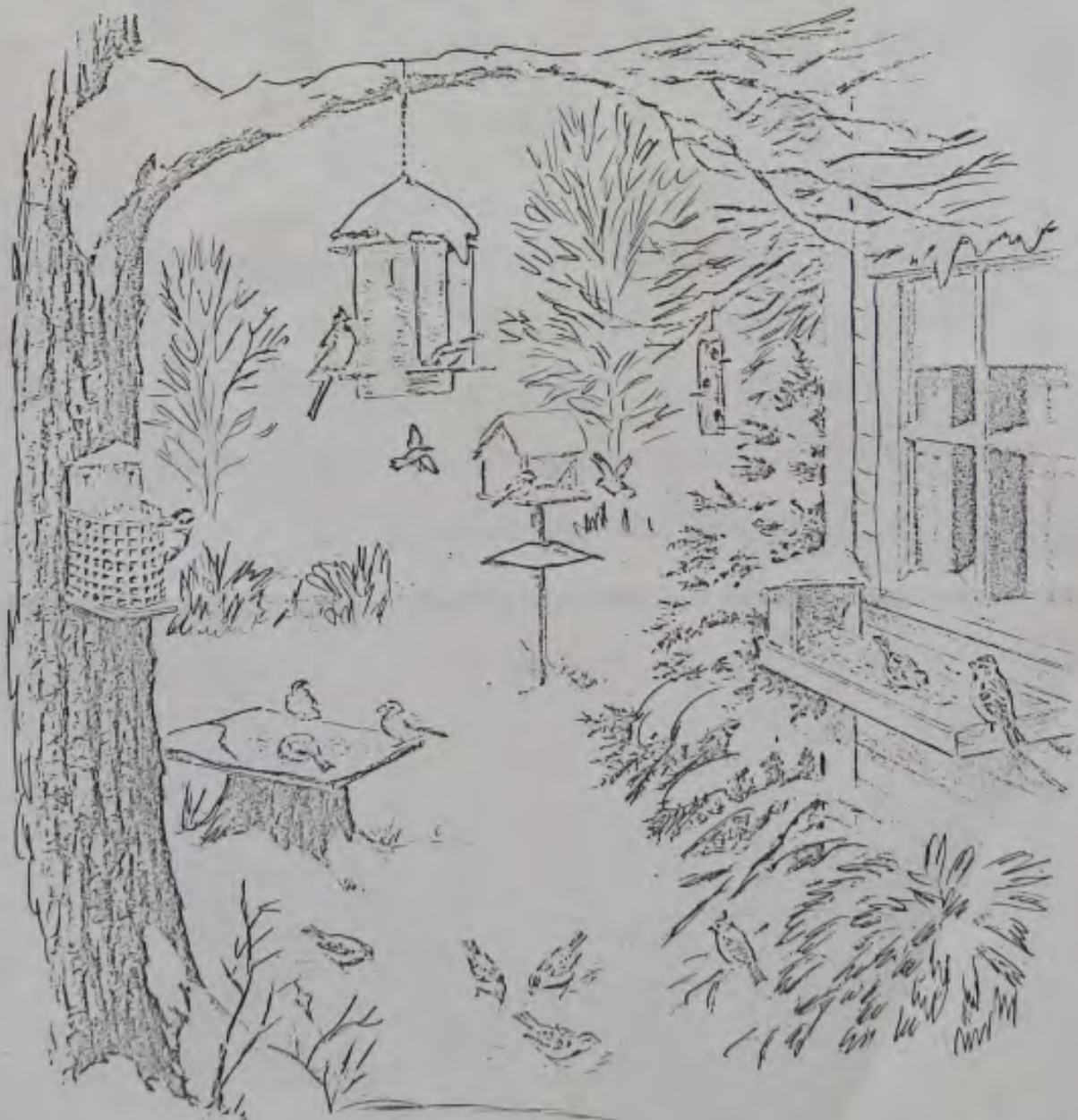




Le p'tit
Soleil





Aimer...

c'est être capable d'accepter l'autre tel qu'il est;
c'est être capable de dire: "viens faire un tour chez moi";
c'est pouvoir dire à l'autre: "j'ai besoin de toi";
c'est reconnaître que l'autre peut avoir raison;
c'est être capable de dire: "je te félicite";
c'est être capable de dire: "excuse-moi";
c'est être capable de pardonner;
c'est être capable d'ouvrir la bouche pour ne dire que la vérité;
c'est être capable de retenir sa langue, afin de ne pas offenser;
c'est être capable d'encaisser des coups sans vouloir les remettre;
c'est accepter de lutter dans la vie sans écraser les autres;
c'est vouloir monter sans abaisser les autres;
c'est faire la paix et le bonheur autour de soi;
c'est ouvrir les bras et fermer les yeux.



UN MESSAGE D'ADIEU

DÉJÀ LE MOIS DE FÉVRIER 1998.

PERMETTEZ NOUS DE VOUS SALUER UNE DERNIÈRE FOIS. VOILA DEJA 22 ANS QUE LE PETIT SOLEIL A VU LE JOURS. ALORS SES AVEC REGRETS QUE NOUS DEVONS VOUS ANNONCEE QUE C'EST VOTRE DERNIER PETIT SOLEIL.

NOUS AVONS FAITE NOTRE POSSIBLE MAIS COMME IL EST TEMPS POUR NOUS DE SE RETIREES ET QUE NOUS NE TROUVONS PAS DE PERSONEL REMPLAÇONS POUR CONTINUER SE TRAVAIL.

OUI, SES CERTAIN, NOUS ALLONS NOUS ENNUILLEES DE VOUS TOUS ET AUSSI DE NOTRE TRAVAILLE, MAIS IL FAUT COMPRENDRE QU'IL EST IMPOSSIBLE POUR NOUS DE CONTINUEE.

NOUS DEVONS VOUS QUITTER SUR UNE BONNE NOTE. UN GRAND MERCI A TOUS ET CHACUN DE NOS FIDELE ABONNES, DE PRES OU DE LOIN. MERCI SINCERE POUR VOTRE AIDE APPORTES SOIT EN NOUS ENVOYONS DES NOUVELLES A PUBLIEES OU PAR LETTRES DE FELICITATION OU D'ENCOURAGEMENT, LE TOUT A ETE TRES CHALEREUSEMENT APPRECIEE DE NOUS TOUS ICI.

J'ESPERE QUE VOUS COMPRENEZ NOTRE TRISTESSE MAIS SOYEZ ASSURES QUE NOUS ALLONS FAIRE NOTRE MIEUX POUR REMETTRE L'ARGENT A CEUX ET CELLES QUI VIENNENT DE RENOUVELLER LEURS ABONNEMENT POUR L'ANNEE 1998. NOUS ESPERONS QUE TOUT SERA RENDU DANS L'ORDRE D'ICI LA FIN MARS.

NOUS VOUS SOUHAITONS BEAUCOUP DE JOIE, DE SANTE, DE BONHEUR ET QUE LE SOLEIL CONTINU D'ELUMINER VOS VIES.

MERCI SINCERE POUR TOUT NOS AMIS AU PETIT SOLEIL.

SUZANNE, DELLA, IDA, RITA ET GISELE
SALUT



SUR UNE NOTE D'ADIEU

**Puisque ses notre derniere publication du petit soleil, je voudrais
dediee a chacun de vous et specialement a mes grands amis,
D' Arvida,Cesaire et Ella, ce poem.**

**IL Y A TANT DE GENS A AIMER
IL Y A TANT DE CHOSES A AIMER
VRAIMENT,IL EST FACILE D'AIMER
QUAND ONT LAISSE SON COEUR PARLER**

**AUJOURD'HUI,LE SOLEIL EST SUR LES TOITS
ET LA,LE PETIT CHIEN QUI ABOIT
IL Y A LE SILENCE ETOILEE
ET LA NUIT DE LA VILLE AGITEE**

**AUSSI LES COULEURS DES SAISONS
LE FEUILLAGE AU LEGER FRISSON
LA NEIGE, LA PLUIE, LA GRELE OU LE FROID
ET LA CHALEUR D'UN GRAND FEU DE BOIS**

**ET TOUT DEUX NOUS SOMMENT
DE CETTE SAISON
C'EST LA RICHE AUTOMNE
DE NOTRE MOISSON**

**VIENS T'ASSOIRE UN PEU
CEUILLONS LE PASSE
POUR EN FAIRE UN FEU
DANS LA CHEMINEE
DONNE MOI TA MAIN
O, MON VEIL AMI
LE PRINTEMPS EST LOIN
L'ETE EST PARTI
FERME LES VOLETS
LE BLEU DEVIENT GRIS
ENSEMBLE JOYEUX
NOUS AVONS VEILLIS**

**SINCEREMENT UNE AMIE
Rita(Ouellet) Bourque**

INSTITUT FEMININ

LES ACTIVITEES SONT REPRISES DE NOUVEAU A NOTRE LOCALE, DEPUIS LES FETES. NOUS SOMMENT LA DE 9:30 A 3:00 P.M. CHAQUE MERCREDI. NOUS AVONS LE PLAISIR D'AVOIR DES NOUVELLES PERSONNES INTERESSES DE SE JOINDRE A NOTRE "LUNCH" DU MIDI, CE QUI REND NOTRE TRAVAILLE PLUS INTERESSANT.

DEJA, DEPUIS LE MOIS DE SEPTEMBRE, NOUS SOMMENT RENDU A CINQ COUVERTURES DE PIQUEES ET AUSSI, BIEN D'AUTRE PROJETS EN MARCHÉ POUR NOTRE PROCHAINE VENTE A UN SOU, QUI AURA LIEU AU PRINTEMPS.

ADIEU AU PETIT SOLEIL

NOUS SOMMENT DESAPOINTEES DE VOIR LA FIN DU PETIT SOLEIL, QUI ETAIS UNE DE NOS ACTIVITEE INTERESSANTE. NOUS VOULONS REMERCIER LE COMITE QUI AVAIT DONNES DES HEURES INCALCULABLE DE BENEVOLATS DURANT CES 22 ANNEES EN CIRCULATION. LEURS RETRAITE EST SUREMENT MERITES.

UN GROS MERCI DE LA PART DES MEMBRES DE L'INSTITUT FEMININ AINSI QU'UN MERCI SPECIALE A **IDA GAUDET** ET **GISELE GAUDET** POUR TOUT LEURS BEAU TRAVAILLE BENEVOLE DURANT TOUTES SES ANNEES.



PRIÈRE

"Que devons-nous faire?" Rien de plus que de vivre avec justice, avec justesse. Inutile de chercher à faire des choses extraordinaires. En cherchant à vivre "juste" comme on chante "juste", tout mon être se rend prêt à t'accueillir, Seigneur. Comme un instrument qui se laisse accorder avant de jouer la partition de sa vie. Tout comme la justesse, la justice et l'amour se travaillent et nous laissent humbles devant notre maladresse. Le chemin est bien long jusqu'à ton amour, Seigneur. Mais tu le rends possible, ce chemin. Tu le veux à portée de tout chercheur de justesse.

GAGNANTS LOTO-JEUNESSE: Tirage du 28 décembre 1997: \$100.00 Ami Goguen (Rogersville), \$50.00 Lina LeBlanc (rue Moise), \$25.00 Hélène Lanteigne (Rogersville). Félicitations!

GAGNANTS CONCOURS de DÉCOR DE NOËL: (Les gagnants des derniers 5 ans n'étaient pas éligibles) - Maison mieux décorée le soir: Donald McGraw \$50. Maison mieux décorée le jour: Docile Hébert \$50. Commerce ayant le plus beau décor lors de la parade de Noël: Raymond Gallant et Fils: plaque commémorative. Félicitations!

POOL - Scout gagné Gérard (Luc) Daigle \$328

4

**À la douce mémoire de
THÉODORE S. DOUCETTE
décédé le 4 janvier 1997**



Un an déjà que tu nous as quittés pour un monde meilleur. C'est avec beaucoup de chagrin que nous écrivons ces quelques mots pour te dire que l'on ne t'oubliera jamais.

Qui aurait pu demander pour un mari, un père, un frère, un grand-père aussi extraordinaire que toi!

Merci Seigneur pour nous l'avoir prêté pendant notre séjour sur terre. Sa joie de vivre remontait le moral de tous.

Tu mérites le bonheur que tu connais maintenant avec la Vierge Marie et le Seigneur que tu aimais tant.

Tu as laissé un grand vide dans nos vies. Les larmes ne cessent encore de tomber. Repose-toi en paix, Théodore, tu le mérites! Veilles sur ceux qui t'aiment.

**Ton épouse et ta famille
qui ne t'oublieront jamais**

Lucie Marie Babineau

ROGERSVILLE - Ms. Lucie Marie Babineau, Rogersville, NB, passed away early Saturday morning at her late residence after a lengthy illness at the age of 40.

Born in Collette, NB, she was the daughter of Mrs. Imelda (Doucette) Babineau and the late Arthur Babineau.

She was a former member of St. John Ambulance, Rogersville and a member of the Ladies Auxiliary Royal Canadian Legion, Rogersville.

Besides her mother, she is survived by one daughter, Tarra Collins; one son, James Collins, special friend, Clarence Hachey; sisters, Ernestine Babineau, Anne-Marie Collins, Mme Raoul Matte (Anita), Mme Andre Matte (Yvonne), Stella Babineau, Mme Guy Turbide (Suzanne); brothers, Ernest, Antaoine, Francois, Romeo and Jean. Predeceased by her father, Arthur Babineau.

The remains are resting at the Slumber Room, Rogersville, NB with visitation on Monday from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. Mass of Christian burial will be celebrated on Tuesday, January 27, 1998 at 11 a.m. from St. Francois de Salle Roman Catholic Church, Rogersville with Father Arthur Bourgeois officiating. Burial will take place in the spring.

Davidson's Funeral Service Ltd. (622-7464) in care of arrangements.

AUX PRIÈRES: Rosalie Goguen décédée à Saint-Jean le 17 déc. à l'âge de 75 ans, soeur de Yvonne (Fidèle) Chevarie, Alice (Guillaume) Gaudet et Wilfred (Géraldine) Gallant, ainsi que beau-frère de Géraldine (Léo) Gallant.



Guillaume Gaudet

The late Guillaume Gaudet, husband of Alice (Gallant) Gaudet, of the Veteran's Wing of the Dr. Georges-L. Dumont Hospital in Moncton, NB and formerly of Collette, NB, passed away at his late residence after a lengthy illness on Saturday, January 10, 1998 at the age of 76.

Born in West Collette, NB, he was the son of Arthur and Lilly (Martin) Gaudet both of the Foyer Assumption in Rogersville, NB. He attended Notre Dame de Fatima Roman Catholic Church in Collette, NB. A Veteran of the Second World War where he served overseas for four years. A member of the Royal Canadian Legion, Branch #38 of Rogersville, NB.

Besides his parents and his wife, he is survived by two daughters, Claudette and her husband, Paul Doiron of Rogersville, NB and Patricia of Ajax, ON; three sons, Yvon of Saint John, NB, Ronnie and Danny and his wife, Doris all of Calgary, Alberta. He is also survived by 11 grandchildren and one great grandchild.

The remains of the late Mr. Gaudet will be resting at the Notre Dame de Fatima Slumber Room on Monday from 7 to 9 p.m., Tuesday from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. and Wednesday from 2 p.m. until the time of funeral. Mass of Christian Burial will be celebrated from the Notre Dame de Fatima Roman Catholic Church in Collette, NB on Wednesday, January 14, 1998 at 4 p.m. with Father Jean-Bernard Mallais officiating. Burial will be in the church cemetery in the spring.

As expressions of sympathies, donations to any charity would be appreciated by the family.

Arrangements are in the care of Northumberland Funeral Home, 102 Pleasant Street, Miramichi, NB, telephone, 622-7741.

Albert Thébeau

1914-1998

Albert Thébeau, 83 years, of Residence du Marais, Dieppe, NB, formerly of Rogersville, passed away on Friday, January 16, 1998 in Moncton, NB.

Born in St-Ignace, NB on January 22, 1914, he was a son of the late Narcisse Thébeau and late Agness Poirier. Mr. Thébeau was a retired lumberman.

He is survived by three sisters, Mrs. Emilie (Prosper) Cormier, Moncton, Mrs. Babée (Norbert) Richard, Rogersville and Mrs. Emma (Marcel) Richard, Rogersville; two brothers, Nazaire and Urbain Thébeau both of Rogersville, as well as several nieces and nephews. He was predeceased by five brothers, Fidèle, Eloie, Sylvestre, Jean-Baptist and Livain.

Remains resting at St-Francois de Sales Slumber Room, Rogersville with visiting hours Sunday, January 18, 1998 from 2 until 9 p.m. and Monday, January 19, 1998 from 9 a.m. until time of Mass. Funeral Mass will be celebrated at St-Francois de Sales Roman Catholic Church, Rogersville, NB on Monday, January 19, 1998 at 11 a.m. Interment in the parish cemetery in the spring.



In Loving Memory

Wilfred Landry

ROGERSVILLE - Mr. Wilfred Landry, husband of the late Mrs. Emma Landry of the Foyer Assumption in Rogersville, passed away early Thursday morning at the Miramichi Regional Hospital at the age of 87.

Born in Collette, he was the son of the late Joe and Adeline (Martin) Landry. He attended St. Francois De Sales Roman Catholic Church in Rogersville. A retired wood contractor, former General Store operator and former County Councillor, Mr. Landry also enjoyed gardening and making maple syrup.

Survived by one daughter, Lorraine and her husband, Arnel Roy of Rogersville; one son, August and his wife, Hilda of Newcastle. He is also survived by eight grandchildren; seven great grandchildren, and several nieces and nephews. Besides his parents and his wife, he was predeceased by an infant son, Jean Louie; two sisters, Claire and Rosehilda; three brothers, Pierre, Phillip and Jean Louie.

The remains of Mr. Landry will be resting at the St. Francois De Sales Slumber Room in Rogersville on Friday from 2-4 and 7-9 p.m. Mass of Christian burial will be celebrated on Saturday, December 13, 1997 at 11 a.m. from the St. Francois De Sales Roman Catholic Church in Rogersville with Father Arthur Bourgeois officiating. Burial will be in the Notre Dame De Fatima Cemetery in Collette in the spring.

As expressions of sympathies, donations to the Rogersville food bank and to the St. Francois De Sales Cemetery fund or to any charity would be appreciated by the family.

Arrangements are in the care of Northumberland Funeral Home, 102 Pleasant St. Miramichi. Telephone 622-7741

Des midgets peu ordinaires à Rogersville

À un moment de mettre sous presse, les midgets de Rogersville auront probablement remporté le titre de champions de la conférence nord de la ligue centrale midget du Nouveau-Brunswick. Une première pour le hockey mineur de Rogersville.

Mario
TARDIF

8-2 à Campbellton. Avant le match de vendredi, les midgets de Rogersville avaient une fiche de 15 victoires et aucune défaite.

Peu importe le résultat, il n'en demeure pas moins que les midgets de Rogersville sont d'une force redoutable cette année. «On a une bonne gang qui veulent tous jouer au hockey. Ils sont

apprendre le hockey mais on veut aussi leur apprendre la vie. Aujourd'hui, pour vivre, il faut que tu travailles. On leur donne des responsabilités. Ce sont les jeunes qui font les règlements. Les gars portent des cravates lorsqu'ils vont à des matchs à l'extérieur. On veut faire comprendre à nos jeunes qu'ils sont les ambassadeurs du hockey mineur de

Rogersville», poursuit l'entraîneur.

Reste néanmoins que la formation peut compter sur un bon noyau de joueurs composé entre autres d'Alain Gallant, le meilleur marqueur du circuit avec 60 points et affilié aux Rivermen de Miramichi dans le niveau AAA; Paul Arsenault est le deuxième marqueur de la ligue avec 57 points; il y a aussi Sébastien Gallant qui évoluait l'année dernière dans le AA. Les Jocelyn Fournier, Rino Daigle et le gardien Jamie Goguen (affilié lui aussi aux Rivermen) sont également des piliers dans l'équipe.

Reste que le travail est loin d'être terminé pour les gars de Zoël Thobodeau. Un

tournoi à la ronde mettant aux prises les meilleurs équipes des cinq conférences débutera après la pause du match des étoiles. La formation de Rogersville devra une fois de plus travailler fort si elle veut participer au championnat provincial où seulement quatre équipes seront invitées.

24
14

Ligue de hockey de la Vallée de Memramcook



Les midgets de Rogersville, de gauche à droite, première rangée, Jamie Goguen, Charles-Eric Arsenault, Paul Arsenault, Alain Gallant, Jocelyn Fournier, Sébastien Gallant, Richard Deveau et Jocelyn Handrahan; deuxième rangée, les assistants Louis Gallant et Normand Arsenault, Rino Daigle, Joey Richard, Donald Caissie, Régis Caissie, Jeffrey Caissie, Yves Caissie, Gaston Richard, Gérard Arsenault, l'assistant-entraîneur Serge Caissie, le gérant Aquila Richard et l'entraîneur Zoël Arsenault. Absent, Chris Whallen. (Photo: M. Tardif)



Coupe de ruban du magasin d'alcool à Rogersville

Plus de 250 personnes étaient présentes à l'occasion de l'ouverture officielle et de la coupe de

ruban du nouveau magasin d'alcool à Rogersville, le 17 novembre dernier.

Événement
MAILLET

de l'extérieur.

De nombreux dignitaires ont applaudi l'initiative des dirigeants de la Coop qui ont rendu possible ce service désormais sous le même toit que la coopérative. En effet, le député Kenneth Johnson a félicité ceux-ci pour le progrès continu de la Coop et pour

leur soumission qui permettait d'opérer la franchise d'alcool.

Avec son sens de l'humour habituel, le curé Arthur Bourgeois déclarait qu'il était venu "benir de la booze" mais en profitait surtout pour féliciter l'administration par rapport au merveilleux travail accompli.

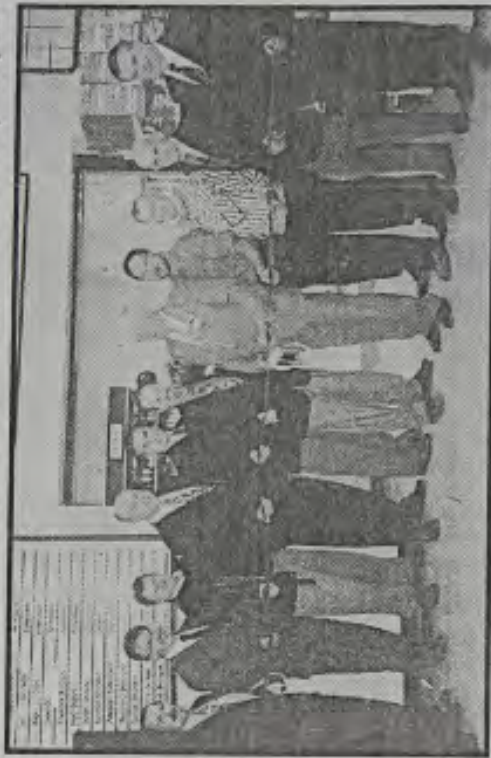
L'ancien chef de la division du détail de Coop atlantique, Lorio Roy, a effectué la coupe de ruban. Un représentant d'Alcool NB, Raymond Savoie, ainsi que des responsables de divers magasins Coop ont également pris part à l'événement.

Les quelques commentaires recueillis pendant cette même soirée indiquent que les membres sont très satisfaits du nouveau service et du progrès de la Coop de Rogersville.

Le directeur général de la Coop, Sylvain Thébeau, est heureux de la variété des produits dans le magasin d'alcool et affirme qu'ils sont ouverts à toutes suggestions pouvant améliorer le service ou même pour commander une marque de boisson qui n'apparaît pas sur les tablettes.

On terminait la soirée avec un vin et fromage alors que le musicien Ronaldo Richard divertissait les visiteurs.

Sous l'administration de la coopérative de consommation, le magasin d'alcool est situé dans un secteur rattaché à la Coop et est accessible à partir de l'intérieur de la coopérative ou



On aperçoit M. René Guimond, président de la Coop de Rogersville, effectuant la coupe de ruban lors de l'ouverture officielle du magasin d'alcool.

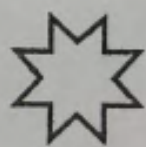


Un curé prêchait sur les peines de l'enfer. Toute l'audience fondait en larmes. Le prédicateur remarqua un paysan sauriant, appuyé sur un banc.

-Pourquoi ne pleures-tu pas toi aussi? Interrogés le curé?

-Ben... je n'suis pas d'la paroisse... *!*!

LE PETIT SOLEIL



FEVRIER 1998

DERNIERE EDITION